

HARMONIX

FI

SonaVue-sarja



Tuotteen käyttöohje

HWA01-BLK

HWA02-BLK

HWA03-BLK 1.0d

HWA03-BLK 1.5d

HWA03-BLK 2.0d

Tuotteen tekniset tiedot

Tuotteen nimi:

Linssit:
Väri:
Suodatin:
Aurinkolasien UV-suoja:
Kehyksen väri:
Versio:
Bluetooth-versio:
Lähetysetäisyys:
Lasien akun kapasiteetti:
Käyttöaika:

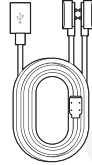
SonaVue HWA -sarjas

Fotokromaattiset linssit
Tyhjennä harmaan läpi
Sininen valo
Kissa 2
Kiiltävä musta akryyli
1.0
5.4
≥ 12m
110 mAh x 2
+/- 11 tuntia suoratoistoa tai
+/- 9 tuntia puheluita
1,5 tuntia
IP 54
2 keilanmuodostavaa mikrofonia puheluita varten
5V 1A
Magneettiset liitännät tyypin C USB Y -kaapelilla
AI Cool / AIP
iOS 13 tai Android 14.0 uudemmat
Taita ulos / taita litteä suojakotelo

Lasien latausaika:
Vesitiiviyys:
Ympäristön melunvaimennus:
Tulo:
Lataa yhteys:
Käännössovellus:
Sovelluksen vaatimukset:
Tapaus:

Sisällys

1x lasit
1x USB C -lataus Y-kaapeli
1x Ohjekirja
1x puhdistusliina
1x Käyttöopas



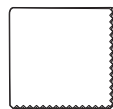
1x USB C -lataus
Y-kaapeli



1x Ohjekirja



1x lasit



1x puhdistusliina

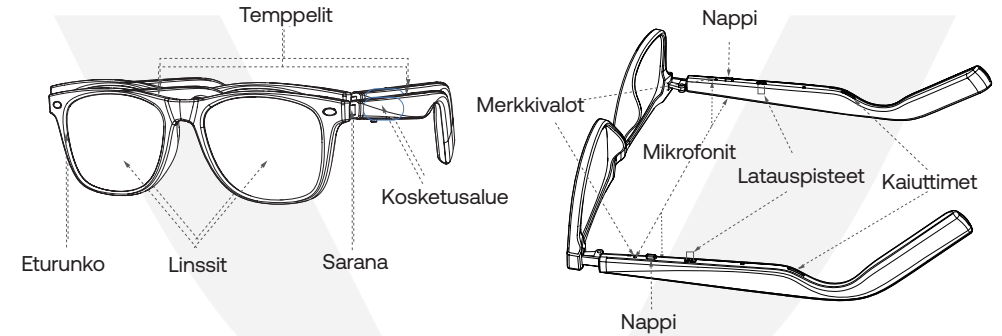


1x Käyttöopas

JOHDANTO

Onnittelut SonaVue HWA -äänilasien valinnasta. Seuraava opas tarjoaa näkemyksiä siitä, kuinka saat parhaan hyödyn lasista.

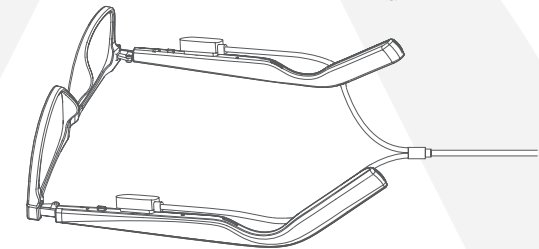
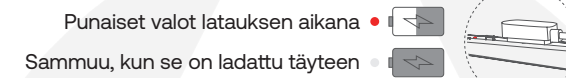
Johdanto



Lataus- ja tehotasot

Lasit ladataan Y-muotoisella USB Type C -kaapelilla. Liitä kaapeli SonaVue-latauskaapeliin ja kohdista magneettiliittimet runkoon. Kaapeli on suunniteltu asettumaan taaksepäin tehokkaasti latauksen helpottamiseksi.

Latauksen aikana merkkivalot palavat PUNAISENA, kun LED-valot ovat täynnä, LED-valot sammuvat.

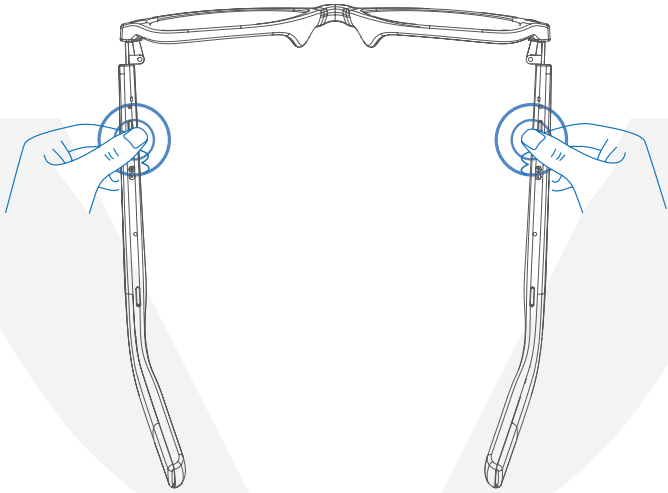


Alhaisen akun varoitus

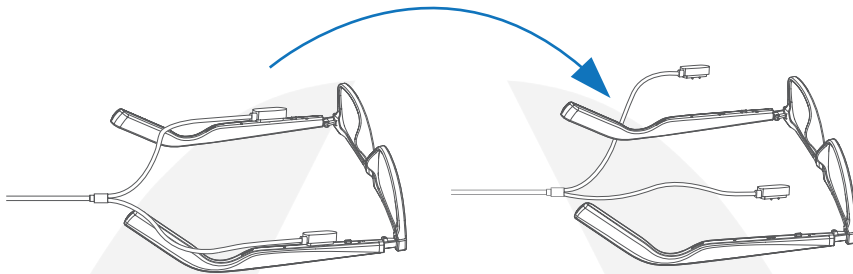
Lasit ilmoittavat "Akku vähissä", kun ne tarvitsevat latausta. Lasit sammuvat 3. varoitusilmoituksen yhteydessä ja vaativat täyden latauksen.

VIRTA PÄÄLLE

Kytke lasit päälle painamalla molempia painikkeita kummankin temppelein alla 3 sekunnin ajan samanaikaisesti.



Automaattinen käynnistys latauksen jälkeen
Lasit käynnistyvät automaattisesti, kun latauskaapeli on irrotettu.



VIRTA POIS

Sammuta lasit painamalla molempia painikkeita kummankin temppelein alla 3 sekunnin ajan samanaikaisesti.

Lasit sammuvat automaattisesti, jos Bluetooth-yhteys katkeaa yli 3 minuutiksi.

Lasit sammuvat myös latauksen aikana. SonaVueHWA

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

ENSIMMÄINEN PARILIITOS

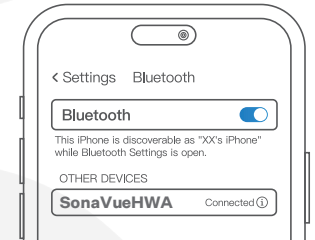
Kytke AI-lasit päälle ja pysy lähellä älylaitetta tai tietokonetta.



Avaa laitteesi asetukset, kytke Bluetooth-kytkin päälle ohjauskeskuksessa.



Etsi ja napsauta SonaVueHWA-tuotetietoja, kuulet "yhdistetty", kun se on onnistunut.



Jos muodostat pariliitoksen toisen laitteen kanssa, irrota (älä unohda) laite laitteesta, jonka kanssa se on tällä hetkellä paritetu. Vaihtoehtoisesti voit sammuttaa Bluetoothin nykyisessä laitteessa.

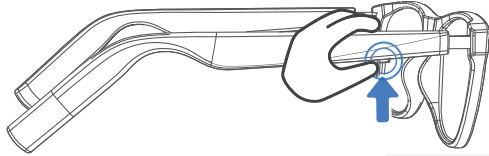
HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

PUHELUITA

Vastaa puheluihin

Napsauta jommankumman temppelein alla olevaa painiketta.



Puheluiden katkaiseminen

Kaksoisnapsauta jompaakumpaa painiketta temppelein alla

L/R		Napsauta jompaakumpaa painiketta kerran	
		Kaksoisnapsauta jompaakumpaa painiketta	
		Paina ja pidä painettuna 2 sekuntia	

Hylkää puhelut

Paina jompaakumpaa painiketta temppelein alla 2 sekunnin ajan.

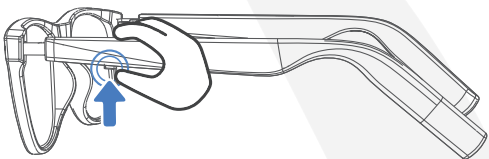
KUVIEN OTTAMINEN KAMERALLA tai SELFIELLÄ

Napsauta jommankumman temppelein alla olevaa painiketta 3x.

		Paina jompaakumpaa painiketta 3 kertaa	
--	--	--	--

ÄÄNI-AVUSTAJA

Aktivoi ääniavustaja pitämällä jompaakumpaa painiketta painettuna temppelein alla 2 sekunnin ajan. (ei voi käyttää, kun lasit vastaavat puheluihin)

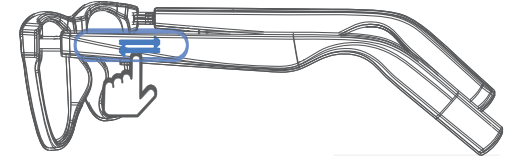


L/R		Paina ja pidä painettuna 2 sekuntia	
-----	--	-------------------------------------	--

ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ

Äänenvoimakkuus YLÖS

Pyyhkäise nopeasti eteenpäin vasemman temppelein kosketuslevyllä.



Äänenvoimakkuus ALAS

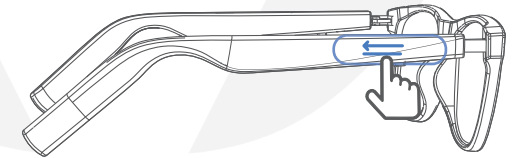
Pyyhkäise nopeasti taaksepäin vasemman temppelein kosketuslevyllä.

L		Pyyhkäise eteenpäin	
		Pyyhkäise taaksepäin	

RADAN HALLINTA

Seuraava kappale

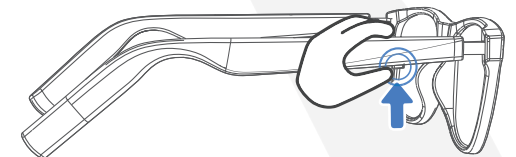
Pyyhkäise nopeasti eteenpäin oikeanpuoleisella temppelein kosketuslevyllä.



R		Pyyhkäise eteenpäin	
		Pyyhkäise taaksepäin	

Viimeinen kappale

Pyyhkäise nopeasti taaksepäin oikeanpuoleisella temppelein kosketuslevyllä.



TOISTA/TAUKO

Paina temppelein alla olevaa painiketta toistaaksesi tai keskeyttääksesi.

L/R		Paina kerran	
-----	--	--------------	--

AI Cool/AIP App -tilaus - Sisältyy

VIP Subscription sisältyy hintaan

Kiitos, että ostit SonaVue-audiolasit. Tuotteeseen sisältyy AI Cool/AIP -käännösohjelmiston tilaus.

Lataa APP linkistä ja avaa ja muodosta pariiliitos Bluetooth-asetusten kautta, jos laite ei löydy heti.



AIP Google Play AI Cool iOS

Rekisteröidy sähköpostitse

Ohjelmiston käyttäminen edellyttää sähköpostitiliä. Sähköpostiosoitteeseen lähetetään vahvistuskoodi, lisää se nopeasti aktivoinnin varmistamiseksi. Kuulokkeet on sidottu mallinumeroon ja sitten laitteen MAC-osoitteeseen.

Henkilötietoja voi halutessasi lisätä painamalla avataria ja linkittämätöntä käyttäjätunnusta.

Käännöspalveluihin pääsee "Simultaanitulkkaus"-painikkeen kautta.

AI Cool vaatii aktiivisen datapalvelun (5G mieluiten) tai Wi-Fi-yhteyden kääntämiseen.

Simultaanitulkkaus

Simultaanitulkkaus käyttää tekoälyteknologiaa, jonka se hakee pilvestä. Laitteen suorituskyvystä ja yhteysnopeudesta riippuen on pieni viive. Anna laitteen ja silmujen muodostaa yhteys ja aloita käännös ennen kuin avaat dialogin.

Kummankin puolen painaminen tuo esiin kielivalinnat.

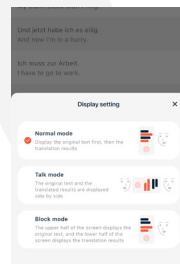
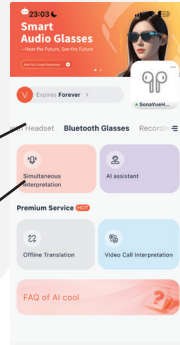
Aloita kuuntelu- ja käännöspalvelu painamalla vihreää mikrofonipainiketta.

Lopeta painamalla punaista painiketta.

Valitse kielet

Valitse otsikosta kielet, joille haluat kääntää ja joista haluat kääntää, ja valitse sitten, miten haluat käännöksen tulostettavan. Vaihtoehtoja on 3.

Paina näytön alareunassa olevaa kaitinpainiketta vaihtaaksesi käännöstyyppiä.



harmonix.is
harmonixhearing.com

Varastointi ja huolto

- Tämä tuote tulee säilyttää viileässä ja kuivassa paikassa. Käyttölämpötila välillä 0 ~ 45 °C.
- Pidä tuote poissa lämmönlähteistä, palavista kaasuista ja muista puhdistus-/syövyttävistä nesteistä. Vältä pitkäaikaista altistumista auringolle ja käyttöä/sijoittamista missä tahansa korkean lämpötilan paikassa.
- Lopeta tämän tuotteen käyttö välittömästi, jos jokin osa on vaurioitunut tai tuottaa savua, lämpöä tai palaneen hajua.
- Tämän tuotteen kaiutinosia ei ole vedenpitävä, mutta se on suunniteltu käytettäväksi normaaleissa käyttöolosuhteissa. Sitä ei ole suunniteltu erityisesti kontaktilajeihin, koska se voi törmätä, kastua tai upottaa veteen.
- Tämän tuotteen latauskaapeli ei ole vedenpitävä. Älä altista latauskoteloa nesteille.
- Puhdista kuulokkeet pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Pitkän varastoinnin jälkeen lataa ennen käyttöä.

Muistiinpano

Suunnittelua ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta. Uusimmat yritys- ja tuotetiedot löydät osoitteesta www.harmonix.is

Kuulovauriot

Äänen kuuntelu liian suurella äänenvoimakkuudella voi vääristää ääntä ja lisätä kuulovaurioiden ja -menetyksen riskiä.

FCC

FCC-tunnukset: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

FCC-varoitukset

Kaikki muutokset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta. Tämä laite on FCC-sääntöjen osan 15 mukainen.

Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:

- (1) tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä, ja
- (2) Tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

FCC:n lausunto

Tämä laite on testattu ja sen on todettu noudattavan luokan B digitaalisille laitteille asetettuja rajoituksia FCC-sääntöjen osan 15 mukaisesti. Nämä rajat on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja haitallisista häiriöistä vastaan asuinrakennuksissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestintään. Ei kuitenkaan ole takeita siitä, että häiriöitä ei esiinny tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanottoon, mikä voidaan määrittää sammuttamalla ja käynnistämällä laite, käyttäjää kehoitetaan yrittämään korjata häiriöt yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Suuntaa tai siirrä vastaanottoantenni uudelleen.
- Lisää laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.
- Liitä laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin se, johon vastaanotin on kytketty.
- Pyydä apua jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio-/TV-tekniikolta.

FCC:n lausunto (jatkuu)

Tämä laite noudattaa FCC:n säteilyaltistusrajoja, jotka on asetettu hallitsemattomalle ympäristölle. Loppukäyttäjän on noudatettava erityisiä käyttöohjeita radiotaajuusaltistuksen vaatimustenmukaisuuden täyttämiseksi. Tätä lähetintä ei saa sijoittaa tai käyttää yhdessä minkään muun antennin tai lähettimen kanssa. Kannettava laite on suunniteltu täyttämään Federal Communications Commissionin (USA) asettamat radioaalloille altistumista koskevat vaatimukset. Nämä vaatimukset asettavat SAR-rajaksi 1.6 W/kg keskimäärin yhtä kudogrammaa kohti. Vastuullinen osapuoli (ota yhteyttä vain FCC-asioissa): Harmonix Technologies Inc., 200 Crandon Blvd., Key Biscayne, FL 33149.

CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Harmonix ehf. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten sekä kaikkien muiden sovellettavien EU-direktiivin vaatimusten mukainen. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta: <https://harmonix.is/pages/doc>. Harmonixin EU-edustaja on Harmonix ehf. Reykjavíkurvegi 64, 220 Hafnarfjörður, Islanti.

Taajuusalue: 2400-2483,5MHz
Max. Lähetysteho: 10 dBm (EIRP)

Direktiivi 2014/53/EU säteilyaltistuslausunto:

Tämä laite noudattaa direktiivin 2014/53/EU säteilyaltistusrajoja, jotka on asetettu hallitsemattomalle ympäristölle. Loppukäyttäjän on noudatettava erityisiä käyttöohjeita radiotaajuusaltistuksen vaatimustenmukaisuuden täyttämiseksi. Tätä lähetintä ei saa sijoittaa tai käyttää yhdessä minkään muun antennin tai lähettimen kanssa.

Kannettava laite on suunniteltu täyttämään Euroopan unionin markkinoiden asettamat radioaalloille altistumista koskevat vaatimukset. Nämä vaatimukset asettavat SAR-rajaksi 2 W/kg keskimäärin kymmentä grammaa kudosta kohti.

WEEE Dvaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä WEEE-logo tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätystä varten. Asianmukainen hävittäminen ja kierrätys auttavat suojelemaan luonnonvaroja, ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Lisätietoja tämän tuotteen hävittämisestä ja kierrätyksestä saat paikalliselta kunnalta, hävityspalvelulta tai liikkeestä, josta ostit tämän tuotteen.

Akku

VAROITUS

- Pariston vaihtaminen väärintyyppiseen paristoon, joka voi kumota suojauksen.
 - Akun hävittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai akun mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen, mikä voi aiheuttaa räjähdysriskin.
 - Akun jättäminen erittäin korkeaan lämpötilaan ympäröivään ympäristöön, joka voi aiheuttaa räjähdysriskin tai syttyvän nesteiden tai kaasun vuotamisen.
 - Akku, joka on alttiina erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, joka voi aiheuttaa räjähdysriskin tai syttyvän nesteiden tai kaasun vuotamisen.
 - Älä käytä akkua, jos se on huomattavasti laajentunut.
- Lataus
- Varmista, että nappikuulokkeet ovat kuivia, ennen kuin asetat ne latauskoteloon, ja pidä latausportti kuivana ennen lataamista.
 - Käytä vain asiaankuuluvien viranomaisten hyväksymiä ja paikallisten säädösten (esim. UL, CSA, VDE, CCC) mukaisia virtalähteitä.

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

Vaarallinen ajaminen

· Huomaa, että tämän tuotteen käyttö ajon tai pyöräilyn aikana voi rikkoa joidenkin maiden tai alueiden määräyksiä. Tarkista ja noudata alueesi liikennelakeja ja -määräyksiä ja ota yhteyttä paikallisiin sääntelyviranomaisiin.

Ihoärsytyistä

tiettyyn ympäristöön tai pitkäaikainen kosketus saippuan, hien, UV-suojatuotteiden, voiteiden ja muiden iholle mahdollisesti ärsyttävien aineiden kanssa voi aiheuttaa allergisia reaktioita.

- Ihoärsytyksen riskin vähentämiseksi älä käytä tuotetta kehon osissa, joissa on ihovammoja.
- Lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja ota yhteys lääkäriin, jos ihollesi kehittyy punoitusta, turvotusta, kutinaa tai muuta ärsyttävää reaktiota.

Sähkömagneettiset häiriöt

- Älä käytä tätä tuotetta paikoissa, joissa langattomat laitteet ovat kiellettyjä (kuten lentokentillä ja paikallisissa lääketieteellisissä laitoksissa jne.), koska se voi häiritä muita elektronisia laitteita tai aiheuttaa muita vaaroja.
- Jotkut elektroniset laitteet voivat vioittua tämän tuotteen radiohäiriöiden vuoksi (esim. jotkut autojen elektroniset laitteet). Ota yhteyttä tällaisten elektronisten laitteiden valmistajaan saadaksesi lisätietoja.
- Tämän tuotteen tuottamat radioaallot voivat vaikuttaa joidenkin lääkinnällisten laitteiden, kuten sydämentahdistimien, defibrillaattorien, sisäkorvaistutusten, kuulokojeiden jne., säännölliseen toimintaan. Jos käytät jotakin näistä lääkinnällisistä laitteista, ota yhteyttä lääkäriin ja lääkinnällisten laitteiden valmistajaan rajoituspalvelusta tai liikkeestä, josta ostit tämän tuotteen.

Tukeutumisaava

- Pidä lasit ja latauskotelo poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.

Jos ainetta on vahingossa nielty, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Valmistajan takuulausunto: Harmonix tarjoaa tälle tuotteelle rajoitetun 12 kuukauden kansainvälisen takuupalvelun (mukaan lukien USA) ja 24 kuukauden takuupalvelun tälle tuotteelle EU:sta ostetuille tuotteille. Lisätietoja nykyisistä takuista on osoitteessa [website: www.harmonix.is](http://www.harmonix.is) tai ota yhteyttä myyjään.

Varmista kaikkien paikallisten lakien ja määräysten noudattaminen ennen tämän tuotteen käyttöä.

Harmonixin
asiakaspalvelulinkki



Harmonix ehf.
Reykjavíkurvegur 64,
220 Hafnarfjörður
Iceland

Harmonix Technologies LLC
200 Crandon Blvd.,
Key Biscayne,
FL 33149,
USA

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX